

CONTENTS

Introduction	IX
Robert Lowth and the use of the inflectional subjunctive in eighteenth-century English Anita Auer and Ingrid Tiekens-Boon van Ostade	1
Alexander Gill's account of northern speech Derek Britton	17
<i>Is this doable?</i> – Tracing the expression of 'deverbal passive potential' in Old and Middle English Christiane Dalton-Puffer	33
English-German bilingualism in British Columbia past to present: data, evidence, challenges Stefan Dollinger	49
'Emigranto': a historically unique variety of a German/English mixed code Eva Eppler	75
The development of English parentheticals: a case of grammaticalization? Olga Fischer	99
Foreign words in early English newspapers Udo Fries	115
A bunch of dialectometric flowers: a brief introduction to dialectometry Hans Goebel	133
Dartspeak and Estuary English: advanced metropolitan speech in Ireland and England Raymond Hickey	173
Die englischsprachigen Tondokumente des Phonogrammarchivs der Österreichischen Akademie der Wissenschaften Christian Liebl	185
Maltese English in its multicultural setting Manfred Markus	203
<i>Hic cantent angeli in celo:</i> typology and functions of Latin insertions in Middle English plays in the N-Town Cycle Gabiella Mazzon	219

The vocabulary of Early Modern English scientific texts Lilo Moessner	235
<i>Flowers, cum multis aliis quae nunc praescribere longum est:</i> on code-switching in Early Modern English medical texts Päivi Pahta	253
Cohesion in Old English: a brief survey Hans Platzer	267
Disco-dancing in a small cottage – Scots and science fiction Clausdirk Pollner	295
From <i>mine</i> to <i>my</i> and <i>thine</i> to <i>thy</i>: the loss of the nasal in the first and second person possessives Helena Raumolin-Brunberg and Terttu Nevalainen.....	303
It seemed like a good idea at the time: why there may not have been any Early Modern English vowel shortening before dentals after all Nikolaus Ritt.....	315
Teaching a thousand years of English in twenty hours Viktor Schmetterer.....	331
<i>My baby loves me, she love me:</i> verbal -s variability in the history of black and white dialects of the southern United States Edgar W. Schneider.....	345
Idiomatic variation and change in English. The idiom principle and its realizations Barbara Seidlhofer and Henry Widdowson	359
Varieties of language use in the context of knowledge management Wilfried Wieden	375
On the pragmatics of [<i>had like(d) to have + V</i>] in Early and Late Modern English Laura Wright.....	399
Notes on contributors	413